

Տրանսպորտ և կապ-*Transport and communication-Օձալմիծծ է նայչու*

(հեռախոսային, հեռագրային և ֆաքսիմիլային փոխանցումներ, փոխանցումներ կոմուտացիոն համակարգերից, էլեկտրոնային փոստ, հեռուստատեսային, ձայնային և այլ տեսակի ռադիո ու լարային հեռարձակման փոխանցումներ և այլն) ապահովող տեխնիկական համակարգեր:

facsimile, transfers, transfers from commutation systems, e-mail, television, audio and other types of broadcasting.

նեւ եւիւծծ, յաձաա-ո ձալիւծ ն ելլիւծոձեւէ յաւաւի, յեւեծիւ- յայ յի-ո, ձեւաւեւիւիւ, շաւի- աւա է էլիւ աւիւ ձաւի է յիւիւ- յիւ աւիւիւ է օ.ա.

Կապի ծախսայությունները

փոստային առաքումների կամ էլեկտրոնային կապի հաղորդակցության ընդունման, մշակման, հաղորդման և տեղ հասցման գործունեության արդյունքն է:

Communication services is the result of posting or electronic messages receipt, processing, delivery and transmission of posting or network messages.

Օնեւաւ նայչե – յիւաւեւ աւ- ձեւիւնեւ յի յեւիւ, յաձաւիւ, յաձաա-ա է ալնաւա յի-օիւիւ յի- յիւաւաւիւ է եւ միւիւիւ յեւ- ձիւնայչե.

Ընդհանուր օգտագործման կապի ցանցը բոլոր ֆիզիկական և իրավաբանական անձանց օգտագործման համար բաց փոխկապակցված կապի ցանցի հիմնական մասն է:

Network of communication iof general use is the general part of interconnected communication network open to natural and legal persons.

Նաւ նայչե յաւաւ յիւիւիւաւիւ – մնաւիւ յաւաւ աւաւ յիւիւիւիւ մաւ նայչե, յեւծիւաւ աւ յիւիւիւաւիւ աւ Օւււ-աւեւի է յեւա-աւեւի եւաւ.

Փոստային կապ՝ փոստային առաքումների ընդունում, մշակում, փոխադրում և տեղ հասցում, ինչպես նաև պարբերական հրատարակումների առաքում, հասցում և տարածում:

Postal communication is the receipt, processing, transmission and delivery of posting, as well as the forwarding, delivery and dissemination of periodical press.

Սի-օիւաւ նայչու – յեւիւ, յաձաւիւ, յաձաւիւ է ալնաւա յի-օիւիւ յիւիւաւաւիւ, ա ձեւա յեւիւաւաւիւ, ալնաւա է ձալ յիւիւաւիւ յաւիւ-աւեւի յիւիւ.

Նեռագրային կապ՝ հեռագրերի, լուսահեռագրերի հաղորդում ու տեղ հասցում, խոսակցությունների ապահովում բաժանորդագրային հեռագրատան միջոցով, սվյալների և թերթային էջերի հաղորդում:

Telegraph communication serves the transmission and delivery of telegrams and phototelegrams, provision of telephone conversations by subscription telegraph, transmission of data and newspapers.

Ձեւաւծաւ յայ նայչու – յաձաա-ա է ալնաւա ձեւաւծաւ, Օիւիւձեւաւծաւ, յալմի-աւիւ յաձաւիւծաւ է յի աւիւիւ ձեւիւ ձեւաւծաւ, յաձաա-ա ձալիւ է աւաւիւ յիւիւ.

Նեռախոսային կապ՝ ներհանրապետական (միջքաղաքային), միջազգային և տեղական (քաղաքային և գյուղական) հեռախոսային խոսակցությունների իրականացման ապահովում, հեռախոսային կապուղիներով սվյալների հաղորդման կազմակերպում:

Telephone communication serves the provision of implementation of local (urban and rural), long-distance and international telephone conversations, organization of data transfer by telephone channels.

Ձեւաւիւիւ նայչու – յալմի-աւիւ յիւիւաւաւիւ յիւիւ (աիւիւնեւ է նեւիւնեւ), յաւա-աիւիւ է յաւաւիւ յիւիւ ձեւա-ւիւիւ ձաւիւիւ, յաւիւաւիւ յաձաա-է ձալիւ յի ձեւաւիւիւ յիւիւ.

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ
TRANSPORT
ՕՁԱԻ ՆԻ Ի ԺՕ**

**170. ԲԵՈՆԱՓՈՆԱԴՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՎՏՈՍՈՐԵԼԱՅԻՆ
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ
CARGO TRANSPORTATION BY MEANS OF GENERAL PURPOSE MOTOR TRANSPORT
Ի ԱՃԱԻ ՇԵԵ ԱԾՕՇԻ Ա ԱՁՕԻ Ի Ի ԱԵԵՄԻ ՍԻ ՕՁԱԻ ՆԻ Ի ԺՕԻ Ի Ի ԱՍ ԱԻ Ի Ի ԵՄՇԻ ԱԻ ԵՅ**

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Բնափոխադրումները, ընդամենը, հազ. տ Cargo transportation total, thsd. t	100.2	128.8	132.2	169.0	199.8	273.3	386.3	Ի աձաի շեե ածօժի ա – աճաի, օսն. օ
Բնաշրջանառությունը, ընդամենը, հազ. տոննա-կիլոմետր Cargo turnover total, thsd. tonnes-kilometres	5285.6	5936.0	6462.5	8316.2	9171.3	13363.7	19431.5	Ածօժի աիծիօ – աճաի, օսն. օիիի- եեի ածիա

**171. ՈՒՂԵՎՈՐՆԵՐԻ ՓՈՆԱԴՐՈՒՄՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՎՏՈՍՈՐԵԼԱՅԻՆ
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ
PASSENGERS TRANSPORTATION BY MEANS OF GENERAL PURPOSE MOTOR
TRANSPORT
Ի ԱՃԱԻ ՇԵԵ Ի ԱՆՆԱԵԸԸԻ Ա ԱՁՕԻ Ի Ի ԱԵԵՄԻ ՍԻ ՕՁԱԻ ՆԻ Ի ԺՕԻ Ի Ի ԱՍ ԱԻ
Ի Ի ԵՄՇԻ ԱԻ ԵՅ**

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Ուղևորների փոխադրումները, ընդամենը, հազ. ուղևոր Passengers transportation total, thsd. passengers	4503.0	7588.6	7902.0	8733.4	9668.3	11514.7	14531.2	Ի աձաի շեե Ի աճաի շեե – աճաի, օսն. Ի աճաի շեե
Ուղևորաշրջանառությունը, ընդամենը, հազ. ուղևոր-կիլոմետր Passengers turnover total, thsd. passenger-kilometres	44342.8	48614.2	50505.2	53885.6	58481.3	69809.1	98788.9	Ի աճաի շեե աիծիօ – աճաի, օսն. Ի աճաի շեե- եեի ածիա

**172. ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՈՒՂԻՆԵՐԻ ԽՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔՈՒՄ
DENSITY OF COMMUNICATION WAYS ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC
Ի ԵԻ ՕԻ Ի ՆՕՍ Ի ՕՕԱԵ ՆԻ Ի ԱՍ ԱԻ ԵՅ Ի Ա ՕԱԾԸՕԻ ԸԵԵ ԸԱՆԻ ՕԱԵԵԵ**

(տարեվերջին, 1000 կմ² տարածքին ընկնող ուղիները կիլոմետրերով)
(end of year; kilometres of ways per 1000 km² of territory)

(Ի ա եի աօ աճա; եեի ածիա Ի օաե Ի ա 1000 եի² օաժեօի ժեե)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Ավտոմոբիլային ճանապարհներ, ընդամենը Motor roads total	283.6	283.6	283.6	104.0	106.7	147.9	147.9	Աաօի Ի աեեի սա աիժիաե – աճաի
այդ թվում՝ of which:								ա օի Ի եեա:
ամուր ծածկույթով with hard surface roads	50.9	50.9	82.0	34.1	36.8	60.1	60.1	ն օաաժի Ի Ի եծի օեաի
դրանցից՝ of which:								եչ Ի եօ:
ընդհանուր օգտագործման general-purpose	50.9	50.9	82.0	34.1	36.8	60.1	60.1	Ի ա սաի Ի Ի եւի աի եյ

Տրանսպորտ և կապ-Transport and communication-ՕձԱԻ ՄԻ Ի Ծ Ը ՄԱՅՇԱ

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Հեռախոսային ապարատների քանակն ընդհանուր օգտագործման հեռախոսային կապում, ընդամենը, հազ. հատ Number of telephone units in general purpose network total, thsd. units	15.8	16.4	17.8	19.1	20.0	20.7	23.1	× eñēī òàèàòīíí úò àì ìàðàòà à òàèàòīííé ìàðè ìáúááì ììèùçìááì èý – àñááì, òúñ. օðóè
այդ թվում of which:								â òìì ÷ eñēà:
քաղաքային հեռախոսային ցանցի urban telephone network	14.1	14.4	15.5	16.4	16.9	17.3	19.3	â òìì ÷ eñēà: òàèàòīííé ìàðè
գյուղական հեռախոսային ցանցի rural telephone network	1.7	2.0	2.3	2.7	3.1	3.4	3.8	ìáèùñēíé òàèàòīííé ìàðè
Հեռախոսային ապարատների ընդհանուր թվից՝ քնակարանային, հազ. հատ Private (home) telephone units from total number of telephone units, thsd.	13.1	13.8	15.1	16.3	17.1	17.7	19.6	Èç ìáúááì ÷ eñēà òàèàòīíí úò àì ìàðàòà èáàððèðì úá, òúñ. օðóè
Բնակչության ապահովվածությունը ընդհանուր օգտագործման ցանցի տնային հեռախոսային ապարատներով, 100 ընտանիքի հաշվով, հատ Provision of population with home telephone sets per 100 households, units	28.4	30.6	33.6	37.3	44.2	45.3	50.6	Ì ááñì á-áì ì ì òòù ì àñáéáì èý àì ì áòì èì è òàèàòīíí úì è àì ìàðàòàì è ìàðè ìáúááì ììèùçìááì èý ì à 100 ìáì áé, օðóè
Հեռուստակայանների թիվը, միավոր Number of television stations, units	19	20	22	25	33	30	33	× eñēī òàèààèçèì íí úò ìòàì òèé, ááéì èò
Ռադիոհաղորդակների թիվը (տարեվերջին), ընդամենը, միավոր Number of radio broadcasting units (end of year), total	9	9	9	9	8	8	8	× eñēī òààèì-òðàì ìèýòèì íí úò òì-áé (ì à èì í á ò à ì à) – àñááì
Բջջային կապի բաժանորդների քանակը, 1000 Number of mobile phones' subscribers, 1000	2.1	5.0	10.6	16.8	23.2	29.8	35.0	× eñēī ááì í áì òì á ì òì áì è ìáýçè, 1000

178. ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԿԱՊԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԸ
REVENUES FROM RENDERED COMMUNICATION SERVICES
ԱՐ ԾՐ ԸՄ Ի Ծ Ի ԵԱՇԱԻ Ի ՄՕ ՕՆԵՕԱ ՆԱՅՇԸ

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(ՄԼԻԻ. äðàì ìà)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Կապ, ընդամենը Communication total	800.1	1619.3	1957.2	2713.7	3391.6	4293.3	6012.5	Մայշչի – àñááì
այդ թվում of which:								â òìì ÷ eñēà:
փոստային post	3.5	3.9	5.9	9.6	7.5	6.6	8.3	ì ì ÷ òì ááý
հեռագրային telegraphic	1.3	3.3	2.1	2.3	2.2	2.2	2.5	òàèààðàòì áý

Տրանսպորտ և կապ-Transport and communication-Օձա՛յ մի՞ծօ է նայչու

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
միջքաղաքային և ներհանրապետական trunk line and intrarepublican	307.1	770.9	732.5	929.6	1011.9	1468.3	2011.5	ի աթթօթի ծի՛ա՛յ յ՛յ ա՛յ օձձեձա՛յ օթթե՛թի նե՛այ
բաժանորդային վարձերից և միանվագ ծառայություններից subscriber fees and one-time services	223.1	231.0	261.5	286.7	300.5	240.4	387.7	ա՛ա՛յ յ՛ա՛յ օ՛ի յ՛ե յ՛թօ՛ւ է ա՛թի յ՛աձա՛յ ա՛յ յ՛ւօ օ՛նեօ՛ա
ձայնային-լարային sound wire communication	5.5	4.2	4.0	3.9	3.7	3.3	2.5	ժօթի՛ա՛յ յ՛ ծի՛ա՛յ յ՛ա՛յ
հատուկ կապ special communication	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	մի աօթթե՛ւի ա՛յ նայչու
ռադիո և հեռուստատեսային ծրագրերի ընդունում և հաղորդում, ռադիոկապ reception and transfer of radio and television transfers	82.1	105.4	116.8	124.9	135.0	154.8	181.3	ի ծե՛ա՛լ է յ՛աձա՛ա-ա ձա՛թի- է օթթե՛թի յ՛ յ՛ւօ ի՛աձա՛ա-
բջջային կապ cellular	165.2	470.9	786.0	1299.5	1858.7	2318.7	3246.7	մի ծի՛ա՛յ նայչու
տվյալների փոխանցման ծառայություններից (ինտերնետ, էլեկտրոնային) from services of data transmission (internet,e-mail)	12.2	25.4	41.0	51.6	69.8	78.3	123.7	ի ծ օ՛նեօ՛ա յ՛աձա՛ա-է ա՛ա՛յ յ՛ւօ (ե՛լ ծաձի՛աօ, յեթթօձի՛ յ՛ա՛յ)
այլ other	0.0	4.2	7.4	5.6	2.4	20.7	48.3	է աձթթե՛ա

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄՍՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ
FROM SERVICES RENDERED TO POPULATION
Ի Օ ՕՆԵՕԱ, Ի ԵԱՇԱԻ Ի ՄՕ Ի ԱՆՁԵԱԻ ԵՔ

Կապ, ընդամենը Communication total	366.2	797.7	1111.0	1533.6	2022.2	2509.1	3549.6	Նայչու – ա՛նա՛ի
այդ թվում of which:								ա՛ ծի՛ յ-է՛նե՛ա:
փոստային post	2.5	2.6	3.4	3.4	3.0	3.1	4.1	ի յ-ծի՛ա՛յ
հեռագրային telegraphic	1.2	2.2	2.0	2.1	2.2	2.0	2.2	օթթե՛թի յ՛ա՛յ
միջքաղաքային և ներհանրապետական trunk line and intrarepublican	203.4	306.1	354.4	377.4	437.3	438.4	567.3	ի աթթօթի ծի՛ա՛յ յ՛յ է ա՛յ օձձեձա՛յ օթթե՛- թի նե՛այ
բաժանորդային վարձերից և միանվագ ծառայություններից subscriber fees and one-time services	135.3	119.1	136.9	149.0	149.4	157.1	160.4	ա՛ա՛յ յ՛ա՛յ օ՛ի յ՛ե յ՛թօ՛ւ է ա՛թի յ՛աձա՛յ ա՛յ յ՛ւօ օ՛նեօ՛ա
ձայնային-լարային sound wire communication	3.2	2.4	2.2	2.0	1.8	1.6	1.4	ժօթի՛ա՛յ յ՛ ծի՛ա՛յ յ՛ա՛յ

Տրանսպորտ և կապ-Transport and communication-Օձձի մի իծծ է նայչի

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
ռադիո և հեռուստատեսային ծրագրերի ընդունում և հաղորդում, ռադիոկապ reception and transfer of radio and television transfers	1.6	2.5	1.9	2.0	2.8	6.4	11.0	իծեձի է իձձձձձձ:ձ ձձձձի է ձձձձձձձձի ձձ ձձձձձ:
բջջային կապ cellular	18.8	353.2	589.5	974.6	1394.1	1855.0	2731.3	միձձայ նայչի
տվյալների փոխանցման ծառայություններից (ինտերնետ, էլեկտրոնային) from services of data transmission (internet,e-mail)	0.2	9.6	20.7	23.1	31.6	31.7	58.6	իծ զնեձձ իձձձձձ:է ձձի ձձ (էիձձիձ, չեձձձիձի)
այլ other						13.8	13.3	է ձձձձ

179. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՊԵ ՈԼՈՐՏԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ
 FIXED ASSETS IN THE SPHERE OF COMMUNICATION ORGANIZATION
 НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В СФЕРЕ ОРГАНИЗАЦИЙ СВЯЗИ

(ըստ սկզբնական արժեքի, մլն դրամ)
 (by the primare cost, mln. dram)

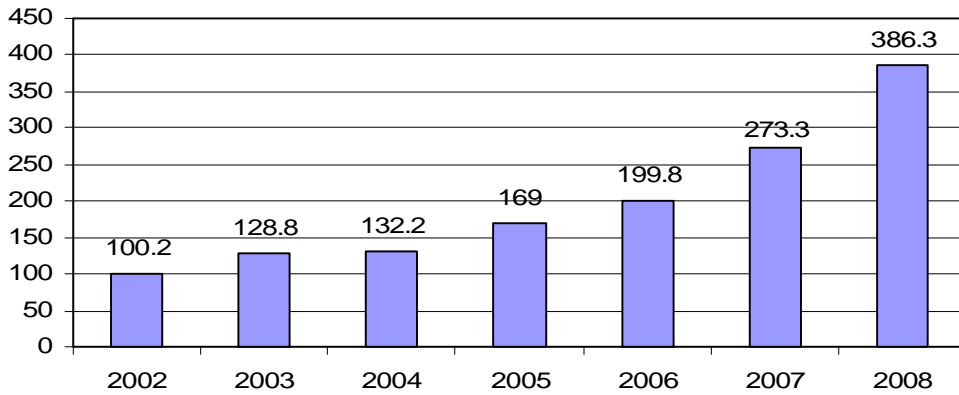
(по первоначальной цене, млн. драм)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Ընդամենը Total	7247.7	7946.8	8275.7	8829.4	11590.5	13364.8	Всего
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
շենքեր dwellings	202.5	178.6	214.9	244.4	246.2	279.0	здания
շինություններ constructions	27.5	175.1	201.3	271.2	290.4	455.6	сооружения
մեքենաներ և սարքավորումներ machines and equipments	6710.2	6961.3	7126.4	7494.9	7891.5	10923.1	машины и оборудования
փոխանցվող հարմարանքներ adapters	141.3	229.5	237.1	266.4	377.0	532.3	передаточные устройства
տրանսպորտային միջոցներ transport means	59.8	74.5	107.7	121.6	134.2	150.1	транспортные средства
գործիքներ, արտադրական և տնտեսական գույք tools, production and household equipment	98.9	191.9	130.4	128.3	241.3	157.9	инструменты, производственный и хозяйственный инвентарь
հիմնական միջոցների այլ տեսակներ other types of fixed assets	7.5	135.9	257.9	302.6	2409.9	866.8	другие виды основных средств

ԲԵՆՆԱՓՈՒՍԱԴՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՎՏՈՄՈՒԲԻԼԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ

**CARGO TRANSPORTATION BY MEANS OF MOTOR TRANSPORT OF GENERAL PURPOSE
Ի ԱՃԱՒԻ ՇԷՔԷ ԱՃՕՎԻ Ա ԱՃՕԻ Ի Ի ԱԷԷՍԻ ՍԻՒ ՕՃԱԻ ՆԻ Ի ԾՕԻ Ի Ի ԱՍ ԱՒԻ Ի Ի ԷՍՎԻ ԱՒԻ ԷՅ**

հազար տոննա - thousand tons – тысяча тонн

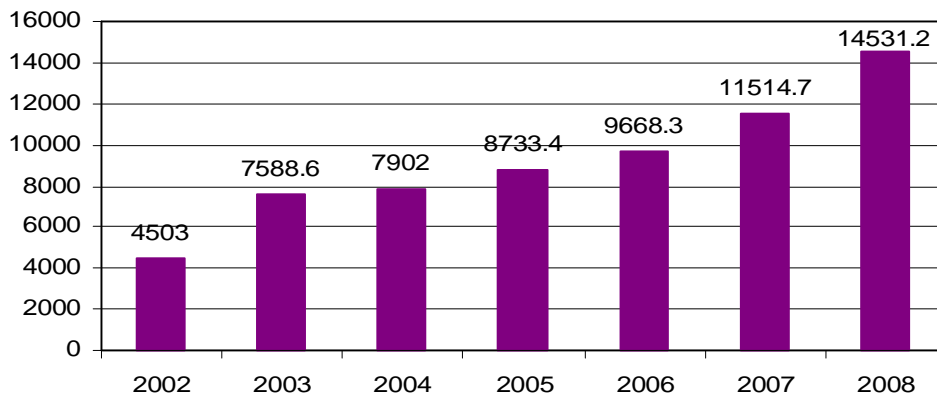


ավտոմոբիլային-motor vehicles-автомобильный

ՈՒՂԵՎՈՐՆԵՐԻ ՓՈՒՍԱԴՐՈՒՄՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՎՏՈՄՈՒԲԻԼԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ

**PASSENGERS TRANSPORTATION BY MEANS OF PUBLIC MOTOR TRANSPORT
Ի ԱՃԱՒԻ ՇԷՔԷ Ի ԱՆՆԱԷԷԾԻ Ա ԱՃՕԻ Ի Ի ԱԷԷՍԻ ՍԻՒ ՕՃԱԻ ՆԻ Ի ԾՕԻ Ի Ի ԱՍ ԱՒԻ Ի Ի ԷՍՎԻ ԱՒԻ ԷՅ**

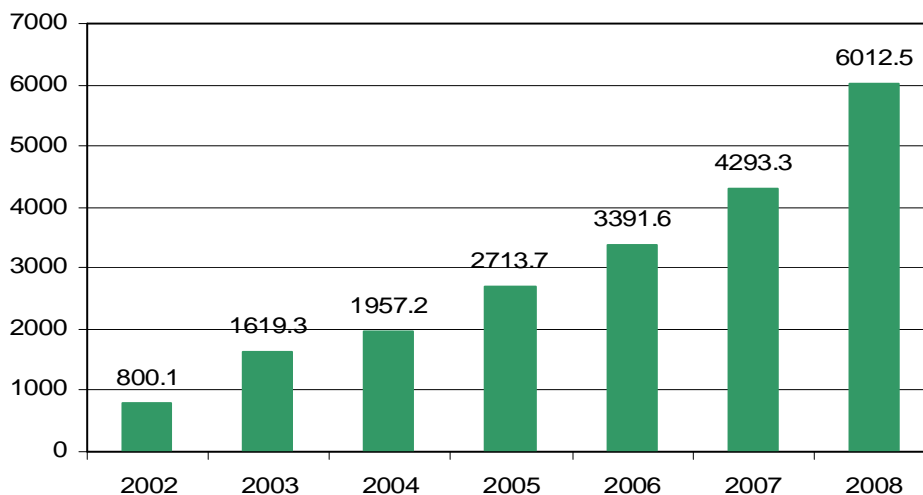
հազար ուղևոր - thousand passengers – тысяча пассажиров



ավտոմոբիլային-motor vehicles-автомобильный

Տրանսպորտ և կապ-Transport and communication-Օձձձձձձ ը նայչւ
ԿԱՊԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹՈՂ, առանց ԱԱՀ (ընթացիկ գներով)
REVENUES FROM COMMUNICATION SERVICES, excluding VAT (at current prices)
ÃÛÐÓ×ÊÀ Í Õ ÕÑËÕÃ ÑÃΒÇË , без НДС (в текущих ценах)

միլիոն դրամ-mullion drams-миллион драмов



Կապի ծառայություններից հասույթ-revenues from communication activities-выручка от услуг связи